Dziennik ustaw Państwa

dla

królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa.

Zeszyt XXXVIII. — Wydany i rozesłany dnia 31 lipca 1870.

95.

Patent cesarski z dnia 29 lipca 1870, względem rozwiązania sejmu krajowego czeskiego i zarządzenia nowych wyborów.

My Franciszek Józef Pierwszy,

z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Węgier i Czech, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illiryi; Król Jerozolimy itd.; Arcyksiążę Austryi; Wielki Książę Toskany i Krakowa; Książę Lotaryngii, Salcburga, Styryi, Karyntyi, Krainy i Bukowiny; Wielki Książę Siedmiogrodu; Margrabia Morawii; Książę Górnego i Dolnego Szląska, Modeny. Parmy, Piacency i Gwastali, Oświęcimia i Zatora, Cieszyna, Friulu, Dubrownika i Zadru; uksiążęcony Hrabia Habsburga i Tyrolu, Kyburga, Gorycyi i Gradyski; Książę Trydentu i Brixenu; Margrabia Górnej i Dolnej Luzacyi i na Istryi; Hrabia Hohenembsu, Feldkirchu, Bregencyi, Sonnenbergu itd.; Pan Tryestu, Kottaru i na Marchii Windyjskiej, Wielki Wojewoda Województwa Serbskiego itd. itd. itd.

wiadomo czynimy:

Art. I. Sejm krajowy Naszego królestwa Czeskiego jest rozwiązany.

Art. II. Nowe wybory do tego sejmu krajowego mają być natychmiast zarządzone.

Dan w Naszem stołecznem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia 29 lipca tysiąc ośmset siedmdziesiątego, Naszego panowania dwudziestego drugiego roku.

Franciszek Józef r. w.



Potocki r. w. Taaffe r. w. Tschabuschnigg r. w. Holzgethan r. w. Petrinó r. w. Stremayr r. w.

(Polnisch.)

Patent cesarski z dnia 30 lipca 1870,

względem zwołania sejmów krajowych Czech, Dalmacyi, Galicyi i Lodomeryi z Krakowem, Austryi poniżej i powyżej Anizy, Salcburga, Styryi, Karyntyi, Krainy, Bukowiny, Morawii, Szląska, Tyrolu, Vorarlbergu, Istryi, Gorycyi i Gradyski, Tryestu z obwodem, tudzież względem zwołania Rady państwa.

My Franciszek Józef Pierwszy, z Bożej taski Cesarz Austryacki;

Król Węgier i Czech, Dalmacyi, Kroacyi, Slawonii, Galicyi, Lodomeryi i Illiryi; Król Jerozolimy itd.; Arcyksiążę Austryi; Wielki Książę Toskany i Krakowa; Książę Lotaryngii, Salcburga, Styryi, Karyntyi, Krainy i Bukowiny; Wielki Książę Siedmiogrodu; Margrabia Morawii; Książę Górnego i Dolnego Szląska, Modeny, Parmy, Piacency i Gwastalli, Oświęcimia i Zatora, Cieszyna, Friulu, Dubrownika i Zadru; uksiążęcony Hrabia Habsburga i Tyrolu, Kyburga, Gorycyi i Gradyski; Książę Trydentu i Brixenu; Margrabia Górnej i Dolnej Luzacyi i na Istryi; Hrabia Hohenembsu, Feldkirchu, Bregencyi, Sonnenbergu itd.; Pan Tryestu, Kottaru i na Marchii Windyjskiej; Wielki Wojewoda Województwa Serbskiego itd. itd. itd.

wiadomo czynimy:

Groźne położenie w którem Europa się znajduje i brzemienna w skutki walka która w pobliżu Naszych granic wybuchła, wkładają na Nas obowiązek monarszy, abyśmy wszystkie ciała reprezentacyjne monarchii Naszej pieczy poruczonej w około Siebie zgromadzili.

Gdy więc w wykonaniu Naszych praw konstytucyjnych zwołujemy sejmy krajowe królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, chcemy za pomocą wyborów do Rady państwa i delegacyi otoczyć się w jak najbliższym czasie prawnymi reprezentantami monarchii, których patryotycznego współdziałania zawsze zapewnionymi się poczytujemy.

Rozporządzamy zatem co następuje:

Art. I. Sejmy krajowe Dalmacyi, Galicyi i Lodomeryi z Krakowem, Austryi poniżej i powyżej Anizy, Salcburga, Styryi, Karyntyi, Krainy, Bukowiny, Morawii, Szląska. Tyrolu i Vorarlbergu, Istryi, Gorycyi i Gradyski, zwołuje się do prawnych miejsc zebrania na dzień 20 sierpnia 1870.

Sejm krajowy czeski zwołuje się na dzień 27 sierpnia 1870, a sejm krajowy Tryestu

i jego obowodu na dzień 2 września 1870, obadwa do prawnych miejsc zebrania.

Art. II. Radę państwa zwołuje się na dzień 5 września 1870 do Naszego stołecznego

i rezydencyonalnego miasta Wiednia.

Dan w Naszem stołecznem i rezydencyonalnym mieście Wiedniu dnia 30 lipca, tysiąc ośmset siedmdziesiątego, Naszego panowania dwudziestego drugiego roku.

Franciszek Józef r. w.



Potocki r. w. Taaffe r. w. Tschabuschnigg r. w. Holzgethan r. w. Petrinó r. w. Stremayr r. w.